

GEMEINDE SAND IN TAUFRS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
02.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
381

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

**Seniorenberat Sand in Taufers: Unterstützung des Projekts
Seniorentag auf dem Speikboden am 04.07.2026**

Oggetto:

**Comitato consulente per le persone anziane : sostegno del
progetto giornata degli anziani allo Speikboden al
04/07/2026**

**Seniorenberat Sand in Taufers: Unterstützung des Projekts
Seniorentag auf dem Speikboden am 04.07.2026**

Dem Beschluss geht voraus:

- Die Gemeinde Sand in Taufers unterstützt die Anliegen der der Senioren und fördert eine aktive Beteiligung an der Gemeindepolitik.
- Der Seniorenbeirat wurde gemäß Artikel 36 der geltenden Gemeindegesetz mit Beschluss des Gemeinderates vom 24.09.2026, Nr. 67 für die laufende Amtsperiode ernannt.
- Gemäß Artikel 1 Absatz 4 der geltenden Geschäftsordnung des Seniorenbeirates kann die Gemeinde finanzielle Beiträge für besondere Projekte und Initiativen, die vom Beirat organisiert und durchgeführt werden, gewähren.
- Der Seniorenbeirat von Sand in Taufers veranstaltet am 04.07.2026 den Seniorentag auf dem Speikboden.
- Im Rahmen des Seniorentages ist ein gemeinsames Mittagessen im Restaurant Vallis geplant. Die Kosten für das Mittagessen werden für Senioren ab 65 Jahre, die in der Gemeinde Sand in Taufers ansässig sind, von der Gemeinde getragen.
- Innerhalb der Frist vom 20.06.2026 haben sich 122 Senioren, die in der Gemeinde Sand in Taufers ansässig sind, angemeldet.
- Für die Kosten des Mittagessens im Rahmen des Seniorentags im Restaurant Vallis soll der geschätzte Betrag von 2.000,00 € bereitgestellt werden.

Nach Einsichtnahme:

- in die geltende Geschäftsordnung des Seniorenbeirates;
- in den Artikel 3, Absatz 1, Buchstabe b der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und die Verwaltung der Repräsentationsspesen;
- in das Angebot der Speikboden AG für das Mittagessen im Restaurant Vallis vom 18.06.2026;
- in die Liste der Anmeldungen für den Seniorentag auf dem Speikboden am 4. Juli 2026.

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_rVgqdyQLQJOzJf/TalPpHhANQN3a0PbX7gwVovmOHsJI=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (glTgpxbmeP5UjpZVJbNV4Bc/BM+2ss90RVq/WNJp9uA=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.G.F.;

**Comitato consulente per le persone anziane : sostegno del
progetto giornata degli anziani allo Speikboden al 04/07/2026**

Premesso alla delibera:

- Il Comune di Campo Tures sostiene gli interessi degli anziani e promuove la loro partecipazione attiva alla politica comunale.
- Il comitato consulente per le persone anziane ai sensi dell'articolo 36 dello statuto del comune è stato nominato con delibera del consiglio comunale del 24/09/2026, n. 67.
- Ai sensi dell'articolo 1 comma 4 del regolamento della consulta per persone anziane vigente il comune può concedere contributi per progetti ed iniziative speciali, organizzati e realizzati dalla consulta.
- Il comitato consulente per le persone anziane organizza la giornata degli anziani allo Speikboden al 04/07/2026.
- Nell'ambito della giornata degli anziani è previsto un pranzo collettivo nel ristorante Vallis. I costi del pranzo sono a carico del Comune per gli anziani sopra 65 anni residenti nel Comune di Campo Tures.
- Entro il termine del 20/07/2026 si sono registrati 122 anziani residenti nel comune di Sand in Taufers.
- Per le spese del pranzo in occasione della giornata degli anziani presso il ristorante Vallis, si ritiene opportuno di mettere a disposizione l'importo stimato di 2.000,00 €.

Visto:

- il regolamento della consulta per persone anziane vigente;
- l'articolo 3, comma 1, lettera b del regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza vigente;
- l'offerta della Speikboden Spa per il pranzo nel Ristornate Vallis del 18/06/2026;
- la lista delle iscrizioni alla giornata degli anziani allo Speikboden al 04/07/2026.

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_rVgqdyQLQJOzJf/TalPpHhANQN3a0PbX7gwVovmOHsJI=) e quella contabile (glTgpxbmeP5UjpZVJbNV4Bc/BM+2ss90RVq/WNJp9uA=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. den Betrag von insgesamt € 2.000,00 für das Mittagessen im Rahmen des Seniorentages im Restaurant Vallis der Speikboden AG zu verpflichten. 2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird. 3. Verbuchung im Haushaltsplan: | <ol style="list-style-type: none"> 1. di impegnare l'importo complessivo di € 2.000,00 per le spese del pranzo in occasione della giornata degli anziani nel ristorante Valli della Speikboden Spa. 2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da mezzi propri del Comune. 3. Imputazione al bilancio: |
|--|---|

Vertretung, Organisation von Events, Werbung und Service für Dienstreisen	Kostenstelle / centro di costo: 10100 Jahr / anno: 2026 Kapitel / capitolo: 01011.03.020200	Rappresentanza, organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta
	Verpflichtung /impegno: 923/2026	
Gesamtsumme	2.000,00 €	Totale

CIG

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 4. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit die Unterstützung für den 04.07.2026 gewährt werden kann. | <ol style="list-style-type: none"> 4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché il sostegno possa essere concesso per il 04/07/2026. |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 03.07.2026 bis 13.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 03.07.2026 al 13.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 93715